

**ADJUDICADAS CINCO OBRAS  
MUNICIPALES: CUARENTA  
MILLONES DE PTAS.** PAGINA TRES

## ESTUDIO DEMOGRAFICO DE INCA EN 1982

- 284 NACIMIENTOS
  - 112 DEFUNCIONES
  - 97 MATRIMONIOS  
(11 DE ELLOS CIVILES)
- AUMENTO: 172 PERSONAS**

PAGINAS CENTRALES

**RAMOS: QUINCE  
GOLES, MAXIMO  
GOLEADOR DE TERCERA**



**EL PUEBLO  
DE BINIAMAR  
INDIGNADO  
POR EL  
CIERRE  
INESPERADO  
DE SU  
ESCUELA**

PAGINAS CENTRALES.  
INFORMACION GRAFICA ESPECIAL  
PARA "DIJOURS" DE LORENZO RAMON  
BORRAS



# ES CARAGOL BOVER



Pues bien, primero fue el presidente del Consell Interinsular, Francesc Tutxó el que invitó en Inca a los representantes de "Sa Premsa Forana".

Me han contado que, ahora, el pasado martes concretamente, ha sido el presidente del Consell de Mallorca, Maximiliano Morales, quien, en el restaurante de Santa Magdalena, invitó a comer a los mismos "chicos".

Duda no cabe, de que los entes, preautonómicos tratan bien a estos "chicos". Digo yo, que por dos cosas será: 1) Están al caer las elecciones y ya se sabe que los políticos se vuelven dóciles, simpáticos, condescendientes, etc. etc. 2) Por fin se deben haber dado cuenta que esta "Premsa Forana" tiene un peso específico y una influencia natural en sus localidades, amén de que toda junta lanza a la calle más ejemplares que la prensa "ciudadana" que, por otra parte, dedica poco espacio a la información "pagesa", ahora llamada "part forana".

\*\*\*\*\*

"Reloj, tu que cuentas las horas....", pues no, en Inca nada de nada. El reloj municipal, en la fachada de nuestra casa consistorial, funciona como los políticos, es decir, mal. Sólo sirvió para tocar las horas que permitieron el pase de un año a otro.

Otro reloj que acabó su cuenta es el de la estación de ferrocarril que hace tiempo está parado a las 9'15 y el que está en la sala de espera está lleno de esparadrapo como si hubiese tomado parte en un combate de boxeo... Menos mal que nos queda la hora que da Radio Balear, pero que, aveces, en cuanto a los minutos, no le viene un palmo. Pero algo es algo.

\*\*\*\*\*

Me cuentan, me dicen que Eugenio Murillo, jefe de programas de Radio Balear, se ha propuesto conseguir mil socios protectores de la residencia de ancianos. Esto ocurre desde que Sor Margalida invitó a comer a las autoridades y a los chicos de la prensa y radio locales. ¿Le debió dar un beso Sor Margalida a Eugenio Morales?

\*\*\*\*\*

Pep Rosselló, el artista, marcha a Sabadell, para desarrollar..... ¡su arte!

\*\*\*\*\*

Tanto Berlanga como Chumy Chuméz hubiesen sacado partida si hubiesen formado parte de jurado calificador del concurso de belenes de nuestra ciudad. Digo esto, porque sus componentes, en su recorrido por los distintos domicilios, encontraron, en tres de ellos, una persona "corpore in sepulto", es decir, un muerto.

Fueron situaciones algo embarazosas, pero el jurado supo salir airado de tal trance.

\*\*\*\*\*

A nivel de calle, me comentaban el otro día, que con vistas a las próximas elecciones municipales, todos están detrás de la pared. Nadie sale al ruedo, todos esperan.... a que los llamen, como si fueran una "quinta". Pero ...creo yo que ahora, la cosa se está moviendo detrás del escenario, casi preparados para que el traspunte les diga adelante.

\*\*\*\*\*

Aún así, esta semana, los altos mandos del PSOE provincial se trasladaran o se habrán trasladado a nuestra ciudad para sondear y después concretar la lista.

\*\*\*\*\*

Más cosas.....  
— Antonio Pons, al fin y al cabo, lo que le apetece es una buena lista de independientes.  
— Unió Mallorquina, que en Inca ha dado pocas señales de vida, podría tener relación con un tal AZ.  
— Y.... el PDL la podría tener con un Soler "junior".

\*\*\*\*\*

Antonio Fluxá ex-alcalde de Inca, visitó a Antonio Pons, actual alcalde de Inca. ¿De que hablaron? Unos dicen que del palco que vendió Fluxá cuando ocupaba la poltrona municipal y que de otra manera repone ahora Pons. Otros dicen que Fluxá ofreció a Pons ser cabeza de lista de AP. Ellos dos los aben y.... la historia lo dirá.

\*\*\*\*\*

Aquella pareja, era de ideas tan revolucionarias y tan consecuentes con su ideario político que tenían que hacer el amor escuchando "La Internacional".

Que ustedes lo pasen bien.

# CARTAS A "DIJOURS"

## Grupo Ecologista Adena

Apreciados/as amigos/as:

La presente es para comunicaros que después de ver y visitar todos los belens inscritos en éste I concurso Ciudad de Inca, el jurado acordó concederles un premio; el cual se le informará en la entrega de premios.

La entrega de premios será el PROXIMA SABADO DIA 15 DE ENERO A LAS 18 h. EN EL SALON DE ACLTOS DEL COLE.

GIO LA SALLE DE INCA, con proyección de los belenes premiados en video, terminando con degustación de refrescos para todos.

Desde ésta carta, queremos invitarles para que asistan todos los que lo deseen y toda la Ciudad de Inca en general.

Esperando veros el próximo sábado les saludamos muy cordialmente.

SECRETARIA DEL G.E.A.I

VISITEN NUESTROS ESCAPARATES  
GRANDES DESCUENTOS  
FOTOGRAFIA PAYERAS

CARRER BISBE LLOMPART - INCA

## AGENDA

SERVICIO DE AMBULANCIA: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes Ambulatorio o Ayuntamiento, teléfono 500150.

SERVICIO DE NEUMATICOS: Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Nemáticos Inca, Formentor, 13.

SERVICIO DE GRUA: Hermanos Llinás Maura (Gruas Just), calle Pio XII, 49. Teléfono 501249.

EXPOSICIONES: Carmen Lorente, en Cunium.

BINGO CONSTANCIA: Abierto a partir de las 7 de la tarde.

DISCOTECA NOVEDADES: Sábados y domingos galas de moda.

DISCOTECA HD: Sábados y domingos galas de juventud.

DISCOTECA S'ESCAIRE: Abierto a partir de las 6 de la tarde.

SERVICIO DE URGENCIAS

POLICIA MUNICIPAL: Teléfono 500150.

GUARDIA CIVIL: Teléfono 251100

BOMBEROS: Teléfono 251100.

SEGURIDAD SOCIAL (Nuevo Ambulatorio): Teléfono 502850 y 503883

RADIO BALEAR

(Selección de Programas)

A las 6.- Alborada Balear

A las 8.- De bon matí.

A las 10.- Las mañanas de la Balear.

A las 13.- Informatiu "la nostra comarca"

A las 13.15.- Felicitaciones

A las 14.15.- Cada tarde

A las 17.- Los musicales de la Balear.

A las 19.- El Mundo de los niños.

A las 20.- El ayer hoy

A las 21.- Musicalmente suyos

A las 22.- En el calor de la noche.

A las 24.- Ultimo musical (lunes: zarzuela; miércoles: clásicos; jueves: grandes orquestas y viernes: jazz).

FARMACIA DE GUARDIA PARA EL PROXIMO DOMINGO: Farmacia Armengol, carrer Major, 41. Teléfono 500094.

FARMACIA DE TURNO PARA LA PROXIMA SEMANA: Farmacia Cabrer, Plaza España, 23. Teléfono 500915.

MEDICO DE GUARDIA: Servicio Médico de Urgencia de la Seguridad Social, Nuevo Ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

## "De la casa de comedias al teatro Principal", nuevo libro de Gaspar Sabater

Con motivo de inaugurarse la exposición de carteles históricos del Teatro Principal, tuvo lugar el pasado 22 de diciembre la presentación del libro original de Gaspar Sabater, "De la Casa de las Comedias al Teatro Principal".

El marco para esta presentación fue el escenario de la Lonja, local muy apropiado para este acto, así como para la exposición reseñada.

La presentación corrió a cargo de Gabriel Janer Manila, que hizo una detallada síntesis del libro y que valoró altamente el trabajo del buen amigo Sabater.

El acto lo presidió, entre otras autoridades, el Conseller Delegado de Cultura del Consell, don Francisco Conrado de Villalonga, el cual agradeció la presencia del autor del libro y el esfuerzo llevado a cabo para la elaboración del mismo. El propio autor dirigió unas palabras de agradecimiento al presentador del libro, al Consell Insular por haberle ofrecido la oportunidad de ese trabajo, y a todos los asistentes al acto por su presencia.

Nuestra más sincera felicitación a Don Gaspar por esta nueva publicación.

JOAN GUASP



SETMANARI D'INFORMACIO  
LOCAL I COMARCAL

INCA

Inscrito en el registro de empresas periodísticas de la Dirección General de Prensa con el número 1208.

DIRECTOR: Gaspar Sabater Vives.

SUBDIRECTOR: Santiago Cortés Forteza.

REDACCION: Guillem Coll Morro, Antoni Alorda, Pere J. Quetglas, Mateu Cànaves (Información Local y Reportajes); Andrés Quetglas Martorell, Bernardo Cabrer (Deportes); Gabriel Pieras Salom, Joan Parets Serra (Cultura y Sociedad); Pablo Reynés Villalonga (Comarca y Espectáculos); José Busquets, Rafael Payeras (Fotógrafos).

SECRETARIO DE REDACCION Y JEFE DE PUBLICIDAD: Andrés Quetglas Martorell.

REDACTOR JEFE: Pablo Reynés Villalonga.

PRECIO VENTA: Ejemplar 30 ptas.

SUSCRIPCION: Mensual, 125 ptas. Semestral: 750 ptas. Anual: 1.500 ptas. (Suscripciones al extranjero se incrementará la franquicia). Números atrasados: Último año, 50 ptas. Años anteriores: 100 ptas.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Carrer de l'Estrella, 19-2 C. Teléf.: 502588 (lunes a viernes tarde de 3 a 7). Apartado Correos, 110. INCA.

REPARTO: Guillermo Pons, Gran Vía de Colón, 103 bajos, teléf. 502075.

IMPRIME: ATLANTE - Palma de Mallorca. Depósito Legal P.M. 537-1974.



# Adjudicadas cinco subastillas para obras municipales inquenses

El pasado viernes sobre las 12 del mediodía, en el salón de sesiones de la casa consistorial, con la presencia del alcalde de la ciudad Antonio Pons, Secretario José Bonín, Depositario de Fondos Antonio Serra, Bernat Ramis, Oficial Mayor Habilidadado y Pedro Pascual, aparejador municipal.

El objeto de la reunión era proceder a realizar las subastillas convocadas en su día por el Ayuntamiento para la adjudicación de cinco obras municipales. La sesión fue pública y asistieron contratistas interesados y participantes en las diversas subastillas.

En primer lugar se procedió a la apertura de las plicas presentadas para la adjudicación de la obra "2a. fase del segundo tramo de la reforma colector Gran Vía de Colón", a esta obra hubo una única oferta suscrita por Pedro Batle Llompart, ofertando la cantidad de tres millones ochocientos sesenta y cuatro mil pesetas (3.864.000.-), siendo el tipo de licitación de la obra de cuatro millones sesenta y dos mil noventa y tres pesetas (4.072.093.-).

Seguidamente se procedió a realizar la apertura de las plicas presentadas para la adjudicación de la obra "2a. fase de la urbanización de la Gran Vía de Colón, la cual tiene un tipo de licitación de tres millones doscientas cincuenta y nueve mil seiscientos seis pesetas. A la misma se presentaron cuatro plicas con la oferta siguiente en cada caso:

José Amengual: 3.117.534 ptas.

Juan E. Ferrer: 3.190.000 ptas.  
Lorenzo Balaguer: 3.096.626 ptas.

Gabriel Payeras: 3.119.000 ptas.

A continuación se repitió la operación para la adjudicación de la obra "acabados 2a planta edificio sito en la calle Duret a 2a. parte, 2a fase", resultando que para la misma solamente se presentó una oferta suscrita por Pedro Batle quien ofertó la cantidad de cuatro millones doscientas noventa y dos mil pesetas (4.192.000 ptas), siendo el tipo de licitación de cuatro millones quinientas veintitrés mil quinientas noventa y siete pesetas (4.523.597).

Acto seguido se procedió a realizar la apertura de las plicas presentadas para la adjudicación de la obra "2a. fase vestuarios polideportivo municipal", con un tipo de licitación de tres millones diecinueve mil doscientas ochenta y ocho pesetas (3.019.288.-) Se presentaron tres plicas que se expresan seguidamente: José Amer: 2.887.014 ptas; Gabriel Payeras 3.018.999 Ptas; Lorenzo Balaguer; 2.717.360 ptas.

Por último se procedió a realizar la apertura de plicas que se presentaron a la obra "reforma y ampliación casa consistorial 1a fase, con un tipo de licitación de veintitrés millones setecientos mil pesetas. Se han presentado cinco plicas, con la siguiente cantidad ofertada en cada caso.

Pedro Batle, Gabriel Payeras y Amengual Ferrer, S.A.  
21.807.870 ptas.

Juan E. Ferrer Gil 21.500.000 ptas.

Antonio Pujadas Alomar 21.157.000 ptas.

Construcciones Buñola S.A. 21.572.000 ptas.

Construcciones Salmón S.A. 22.994.000 ptas.

La Mesa de las Subastillas acordó adjudicar provisionalmente las obras sacadas a subastilla a los contratistas que se expresan con la siguiente cantidad.

2a fase del 2o tramo reforma colector Gran Vía Colón 3.864.000 ptas a la empresa Pedro Batle.

2a Fase Urbanización Gran Vía de Colón 3.096.626 ptas adjudicada a Lorenzo Balaguer.

Acabados 2a planta, edificio sito en calle de Duret, 2a parte, 2a fase 4.292.000 ptas adjudicada igualmente a Pedro Batle.

2a Fase vestuarios polideportivo municipal 2.717.360 ptas adjudicada a Lorenzo Balaguer.

Reforma ampliación casa consistorial (1a fase) 21.157.000 ptas a la empresa de Antonio Pujadas.

Se da la circunstancia de que muchos empresarios inquenses han participado en las distintas subastillas cosa que no habían hecho hasta la fecha a pesar de las muchas obras llevadas a cabo. La ampliación de la casa consistorial, será realizada por la empresa que dirige Antonio Pujadas, que fue teniente de alcalde durante el mandato de Antonio Fluxá.

GUILLEM COLL

## BIBLIOTECAS MUNICIPALES

### HORARIOS:

BIBLIOTECA "SA QUARTERA": Mañanas: de 11 a 14 horas.

Tardes: de 17 a 21 horas.  
BIBLIOTECA "CRISTO REY": Sólo tardes, de 18 a 20 horas.

## COMPRA DE TERRENOS RUSTICOS

Necesitando este ayuntamiento adquirir terrenos rusticos para diversos destinos, se solicita de todos los posibles interesados que presenten sus oportunas ofertas, por escrito, en las oficinas de Secretaría de la Casa Consistorial. LA COMISION DE URBANISMO



(De "Hoja del Lunes")

## CÁRITAS CON TODOS

TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA



Seminario, 4  
PALMA DE MALLORCA-1

## BELITRADES D'UN VELL RETUT

Sant Antoni, 83

Sant Antoni gloriós  
sant Antoni de Viana,  
sa porcasta està ben sana,  
de tot perill guardau-mos.

Un porcellí, vós, teniu  
a devora sa peanya,  
un pescador et de canya  
si no pesca molt, no viu.

Nostra gran gentada inquera  
un ofici ferà dir,  
tothom hi ha d'acudir  
amb una bona cantera.

De ca meva ets animals  
de vós estan agraits  
puix los donau molts de pics  
alegries generals.

D'ets animals sou patró  
i a tots los agombolau,  
i mai per mai no triau  
aquell que sia el millor.

Que los estimau a tots  
llevant-los ses malalties,  
grans, forats i llopies,  
ells d'alegres peguen bots.

Una bona processó  
per s'Avenida feran  
i també recordaran  
lo que feis pel probissó.

Hi veurem porcs i cavalls,  
i someres i aviram,  
l'amo En Jordi de ca'n Nyam  
vos ballará quatre balls.

Una guarda de canets  
durà tota patulea,  
una guapa i s'altra fea  
sa mare los durà nets.

Ringo, rango, En Pere Roca  
també es voldrà beneir,  
es poble es vol divertir,  
en dia així tot pertoca!

En Toni de Son Miloca  
i Na Bel de Son Catlar  
un bolero han de ballar  
enrevoltant una soca,

Una soca d'olivera  
amb un peu d'uiastre antic,  
sant Antoni vos dedic  
sa propera primavera.

A ca nostra, dins sa soll  
una estampa sempre hi havia,  
es rector la beneia  
revent de paga, un poll.

Sant Antoni, sant Antoni,  
guardau-mos ets animals,  
aliments molt principals  
que no los toqui el dimoni!

Sant Antoni de Viana  
sou el sant del porcellí,  
i sou un sant tant diví  
tota cosa vostra és sana.

Es mallorquins, devoció,  
vos tenen, ben comprovada.  
Vostra figura alabada  
dins la boca del senyor,  
del pobre i de la baldada,  
que amb vós es sent destrevada  
i vos guarda un gran amor.

Hala mem, tots es pagesos,  
fora son, ulls ben desperts,  
alegres, fiús, ben oberts  
manco mal no n'hi ha d'ofesos.

Sant Antoni gloriós,  
es sant de sa porcelleta  
jo vos daré una pesseta  
i seré més piadós.

I Sant Antoni, oh Déu meu!  
ajudau lo camparol  
qui treballa baix el sol  
per guanyar qualque pesseta,  
feis sonar sa campaneta  
i vos saluda En

TOMEU



## DE "DIJOUS" A "DIJOUS"

### I Concurso de Belenes

El Primer Concurso de Belenes que ha organizado el Grupo Ecológico Adena de nuestra ciudad ha constituido un rotundo éxito con la inscripción de cuarenta y cinco participantes. La entrega de premios se realizará el sábado por la tarde en el salón de actos del colegio La Salle. Se entregarán seis premios y luego diez vales para canjear por libros.

Hay que destacar que fuera de concurso se ha decidido premiar al belén realizado por Magdalena Adrover, Vda de Llinás, con una placa. Del mismo ya nos hicimos en las páginas del pasado número es un belén realizado con muñecas ataviadas con el traje típico mallorquín.

El mismo estará abierto hasta el próximo día 17 en la calle de San Francisco no. 54.

### Recital de ximbomba

Hoy jueves día 13 a las 19 horas en el Aula de la Tercera Edad de Inca, el conocido Juan Maura, ofrecerá un recital de canciones acompañado de ximbomba.

El acto se celebrará en el salón del Club del Pensionista.

### Adecantamiento de los jardines

Se está procediendo al arreglo de los parques y jardines de la ciudad, que se encontraban en pésimas condiciones, con ello se pretende que los parques y jardines de la ciudad ofrezcan un nuevo aspecto.

Personal perteneciente a Icona ha colaborado en esta adecuación, se ha comenzado por el polideportivo municipal con la siembra de una serie de plantas, también se ha arreglado el jardín del Instituto, parque del mismo, Gran Vía de Colón, etc.

El presupuesto de esta mejora es de ocho millones de pesetas. Nuestra felicitación al Ayuntamiento por este cometido y esperamos que se arreglen todas las zonas verdes de la ciudad.

GUILLEM COLL

### Exposición

En los números precedentes les hemos informado de la exposición que se está realizando en la sala de exposiciones de Cunium de nuestra ciudad de la artista local Carmen Lorente Gayá, una interesante exposición de cuarenta obras, que será clausurada el próximo lunes día 17.

### Noces de diamant de "La Salle"

Como ha hemos anunciado se celebrarán las bodas de diamante de la llegada de los Hermanos de La Salle a nuestra ciudad, se está trabajando en la realización de una serie de actos. Para el próximo día 28 de enero se tiene previsto celebrar una exposición de fotografías relacionadas con el centro, antiguos alumnos, etc. En el colegio ya se ha reunido diverso material y se hace un llamamiento a través de las páginas de "Dijous" de todas las personas que tengan fotografías del colegio u otras curiosidades que crean que son interesantes para la misma se pongan en contacto con la dirección del centro teléfono 500365, las fotografías que se expongan una vez efectuada la misma serán devueltas.

### Exito de la Cabalgata de Reyes

Como viene siendo habitual se celebró el pasado miércoles la tradicional cabalgata de reyes, sobre las 6 hicieron su salida hacia las principales calles de la ciudad. Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente, la cabalgata que en el presente año superó la de los años anteriores se vio animada en su recorrido por la afluencia de gran número de gente que siguió con interés el desfile.

Los Reyes fueron recibidos a las puertas de la parroquia de Santa María la Mayor, por las autoridades locales y pasaron a adorar al Niño Dios en la iglesia de Santa María la Mayor, luego se procedió a la entrega de juguetes a los niños de la ciudad.

El jueves por la tarde en el descanso del partido "Constancia-España", los Reyes Magos, hicieron su aparición y entregaron caramelos a los niños que estaban congregados en el campo de fútbol, un acto simpático sin duda.

La fiesta de los Reyes Magos, está gustando a todas las generaciones.

### Archivo Municipal

Ahora se quiere conseguir la catalogación y ordenación del archivo municipal de nuestra ciudad, archivo que se encuentra en pésimas condiciones de conservación y han desaparecido importantes documentos del mismo. Además de esta mejora se conseguirá que esté abierto al público durante varios días a la semana lo que beneficiará a los estudiantes locales o a los amantes de la historia.

Se encargarán de la catalogación el historiador Segura Salado, ayudado por el historiador local Gabriel Pieras Salom, que realizó la catalogación del archivo parroquial de Santa María la Mayor.

### ¿PASAJE, SEÑORA?

—Por favor, ¿cuál es su nombre?  
—Me llaman mil novecientos.  
—Y ¿qué más? Ochenta y dos.  
Este es mi nombre completo.

—¿Pasaporte de primera?  
—No, amigo, no, más modesto.  
Deme un pasaje sencillo, de los de más bajo precio.  
Total me marchó solito, solito con mis recuerdos y nadie vendrá a decirme el ansiado adiós postrero.  
Es más, aún, mis amigos, los que ayer vivas me dieron, estarán mi marchan ansiando para darme ya el relevo.  
—Pues, señora, yo a usted diría que le he visto en otro tiempo.  
Me parece recordarlo.  
Permítame, por si acierto: Hará un año, llegó alegre, seguido de un gran cortejo, envuelto en champaña y vivas, comiendo uvas ¿no es cierto?  
—Si, amigo, yo soy el mismo; pero ya se acabó el tiempo de mi estancia con los hombres y ya a nadie le intereso.  
Ayer vinieron a darme bienvenidas y deseos... y esto mismo harán mañana

con el que me va siguiendo.  
Ni un adiós tendran conmigo y yo solito, en silencio, me iré a engrosar las filas de los que me precedieron.  
Deme un pasaje sencillo.  
Deme un pasaje modesto; pero que pueda estar solo, muy solo con mis recuerdos.  
En ellos llevo lae grías, tristezas y sufrimientos.  
¡Llevo tantas, tantas cosas de las que guardo secreto!  
Yo tengo apuntado el día y la hora y el momento... de aquello que nadie sabe, de aquello que está en silencio.  
Pero soy fiel confidente y sé guardar los secretos.  
Mi boca que ha sido muda hoy muda seguirá siendo.  
Deme un pasaje sencillo.  
Deme un pasaje modesto y cuando llegue la hora yo me iré con mis recuerdos.  
Tan sólo se darán cuenta de que me he ido y no vuelvo cuando noten que en sus frentes yo dejé huellas de tiempo.

J. CORTES  
Inca. 1982-83

### Ministerio de Cultura

## Becas y ayudas para la promoción de Artes Plásticas dotadas hasta con 500.000 pesetas

El Ministerio de Cultura ha publicado tres convocatorias para la promoción de las artes plásticas y la investigación de nuevas formas expresivas 1983.

A) Becas y ayudas para artistas jóvenes para realizar un trabajo concreto de las artes plásticas. Ayudas para gastos de instalación o material para iniciar la actividad profesional o realizar viajes de estudio o exposiciones de obras artísticas del solicitante.

Edad inferior a 35 años el día 31 de diciembre de 1982.

B) Becas de estudio, investigación, pedagogía o crítica de las artes plásticas de nuestro tiempo.

Realización de un trabajo concreto dentro de la investigación científica, crítica o pedagógica del arte de nuestro

siglo o sus inmediatos antecedentes.

C) Becas para la investigación y creación de nuevas aportaciones a las artes plásticas.

Realización de cualquier trabajo artístico o de investigación con procedimientos y materiales que supongan nuevas formas de expresión dentro de las artes plásticas.

Las dotaciones máximas pueden alcanzar las 500.000 ptas.

Las solicitudes deberán cursarse antes del día 1 de febrero 1983.

Para mayor información dirigirse a la Oficina Comarcal de Inca del Ministerio de Cultura.

Marcos

## Relación del fallo del I Concurso de Belenes "Ciudad de Inca"

Club Esplai S'Estornell secció La Troupe.  
Club Esplai S'Estornell secció los Pandas.

Mari Carmen Muñoz Jaramillo.  
Cristina Fiol Martorell.  
Luis Miguel Alguacil Rodríguez.

Miguel Vallespir Pujadas.  
Vicente Ruiz Vilches.  
Organización Juvenil Española.  
Juana Ma. Figuerola Planas.  
Da. Magdalena Adrover.  
Bartolomé Llompart Ramis.  
Lorenzo Togores Beltrán.  
Concepción García Montilla.  
Miguel Rodríguez Jimenez.  
Miguel Servera Riera.  
Juana Ma. Llabrés Bernat.  
Bartolomé Prats Seguí.  
Miguel Ramis Garau.  
Magdalena Lozano Gual.  
José A. Mateo Gual.  
Isabel Ma. Palou Amer.  
Juana Ma. Ximelis Bennasar.  
Juana Ma. Barceló Vives.  
Gabriel Ramis Munar.  
Colegio La Pureza.  
Colegio La Salle-Alumnos 2o. EGB

Ricardo Calafell Seguí.  
Antonia Belén Campins Ferrer.  
Hermanos Mateo Amengual.  
Francisca Ma. Gual Horrach.  
María A. Onieva.  
Marc i Mireia Serra.  
Miguel Bota Guerrero.  
María del Pilar Risco Campos.  
Miguel Aranza Cabanellas.  
María Rosa Prats.  
Carlos Castro Gonzalez.  
Catalina Bennasar Beltrán.  
Francisca y Tomeu Perelló.  
Antonio Sanchez Bernabeu.  
Francisca Ma. Llabrés Martorell.  
Pau Llompart Llompart.

La entrega de Premios tendrá lugar el PRÓXIMO SABADO DIA 15 DE ENERO EN EL SALON DE ACTOS DEL COLEGIO LA SALLE A LAS 18h. con proyección en Video de los Belenes premiados.

Esperamos a toda la Ciudad de Inca a la entrega de premios. Al final habrá degustación de refrescos para todos.

GRUP ECOLOGISTA ADENA INCA.

# RADIO BALEAR

• INCA •

## Una dotzena de paraules cada setmana (II)

Incorrectes  
METGE DE CABECERA  
A CIENCIA CERTA  
FRIOLER  
EMMIENDA  
RENDIJA  
TRAGON  
BORDILLO  
DON  
APIT  
HEROE  
SEDE  
APOIAR

Correctes  
Metge de capçalera  
Amb seguretat  
Freolic, fredeluc  
Esmena  
Escletxa, esquerda  
Golafre, fard  
Vorada, vorera  
En, el senyor, senyor  
Api  
Heroi  
Seu  
Afavorir, anar a favor de, aguantar, ajudar, fer costat, patrocinar, prestar ajut, sostenir. Aferrar, descansar, recolzar, basar.



# LA COMARCA

## Biniamar: Noticiari

### LA PARROQUIA INFORMA:

El dia de Cap d'any la Parroquia de Sta. Tecla informa sobre la situació econòmica en què es trobava. Mitjançant un full imprès, repartir a totes les cases del poble, end adonarem de les entrades i despeses que ha tingut al llarg de aquest any passat de 1.982; en total hi ha un balanç de 131.732 ptes. d'entrades i 114.157 ptes. de despeses. L'aportació a necessitats de l'Església Diocesana ha estat de 32.138 ptes.

### DIADA DELS REIS:

Com totes les viles del nostre país, el passat dimecres, dia 5, cap a les 8 de l'horabaixa arribaren els Reis, acompanyats dels seus ajudants, amb una bona carroça ben enremellada i carregada de

juguets per a tota la població infantil que estava congregada a la plaça de l'Església.

Després d'entrar dins l'Església i haver adorat l'infant Jesús feren el repart de les joguets i alegraren la vetllada.

### FESTES DE SANT ANTONI

Pel progrer diumenge, vigília de Sant Antoni s'ha programat l'encesa d'un fogaró, sopar de botifarrons i llengonisses regats amb molt de vi i festa a voler. El grup local de balls mallorquins, "brot d'olivera", animarà la vetllada.

El dilluns, dia de Sant Antoni, a les 11 del matí hi haurà Ofici solemne, on predicarà Mn. Antoni Cano, rector de Selva i Arxiprest de la comarca. Cap a les 12 es faran les tradicionals "Beneides" amb concurs de carroces.

CLATE

## Mancor del Valle:

## Concert dels "Antics Blavets"

Com a coronament del programa d'actes que havia organitzat l'Ajuntament de Mancor de la Vall per a aquestes festes de Nadal i Cap d'Any, el passat disabte, dia 8, tingué lloc a la nostra Església un extraordinari concert que donà la coral "Antics Blavets", dirigida pel P. Vicenç Juan Rubí, organista del Santuari de Lluc.

Es la segona vegada que actua aquesta coral al nostre poble

d'ençà de la seva fundació per enllà de la tardor de 1.980. L'any passat per aquestes dates, els manacorins pogueren presenciar una altra actuació.

El públic, que quasi omplia la nostra Església, correspongué amb forts i perllongats aplaudiments a cadascuna de les peces de música clàssica polifònica i també cançons populars que omplien el seu repertori programat.

X.Y.Z.



## Lloseta: Pocos asuntos de importancia en el primer pleno del año - Brillante cabalgata de Reyes



Los Reyes Magos en el Salón de actos de la Casa Consistorial (Foto Ramón-Lloseta)

En la víspera de la festividad de los Reyes tuvo lugar en nuestra localidad una magnífica cabalgata que recorrió las principales calles de la población. Visitó el ayuntamiento y también el templo parroquial, tras lo cual, y en la plaza de España se procedió a la entrega de juguetes y regalos a la grey infantil.

Hay que señalar que este año los Reyes Magos, locales estrenaron nuevos vestidos y llegaron montados en briosos corceles.

Nuestra corporación municipal celebró sus primeros del año. He aquí los principales acuerdos:

Se acuerda concertar con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares una Cuenta de Tesorería por importe de 5.000.000 pts. facultando al Sr. Alcalde, para firmar los documentos necesarios.

Vista la petición de recepción de obras y dotación de servicios de las calles Santa Catalina Tomás y adyacentes se acuerda comunicar a los titulares de la urbanización que pongan en servicio el alumbrado público por un periodo de 15 días, y en vista de su resultado se acordará.

Enterados del Plan de Instalaciones deportivas 1.983, comunicado por el Consell Insular de Mallorca, se acuerda facultar a la Comisión Municipal Permanente para que efectue las peticiones, señalar orden de preferencia, comprometerse a las Normas señaladas por el Consell y facultar al Sr. Alcalde para solicitar la máxima cuantía de subvención.

En el expositivo de ruegos y preguntas se comenta las obras de construcción que exceden de la licencia municipal concedida, extimandose que una vez informadas por el Aparejador se apliquen la liquidación complementaria de la tasa.

Se insiste sobre la posibilidad de conseguir turno de Guardia Médica para cada domingo o festivo a cargo de uno de los dos mé-

dicos en ejercicio en esta villa, encargando la Comisión de Sanidad que gestione lo necesario a estos efectos.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Según datos facilitados por nuestra parroquia, el movimiento demográfico correspondiente al pasado año de 1982 es el siguiente:

Bautismos: 59 (29 niños y 30 niñas)

Defunciones: 32 (hombres 17 y mujeres 15)

Matrimonios 21.

Vistas estas cifras se puede observar un aumento de 27 almas.

### BENEIDES

El próximo domingo a las 12,30 de la mañana tendrá lugar en la Plaza de la Iglesia, las tradicionales "beneides" de San Antonio Abad. Serán bendecidas todos los animales que los presenten, tanto domésticos como de trabajo.

Hay que hacer notar que estas "beneides" se reanudan después de varios de estar suprimidas. Y su celebración en domingo y no el lunes, fiesta de San Antoni, es debido a que en Lloseta es día laborable y todas las fábricas trabajan.

TOPAZ

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

TEL. 23 01 49



# Estudi demogràfic del 1982

En vista de que ha acabat l'any, ens hem proposat fer un anàlisi de l'evolució demogràfica del nostre poble en aquest '82. Amb aquest motiu ens dirigirem al Jutjat per obtenir les dades precises del Registre Civil. Per

completar la informació aconseguirem les dades parroquials, doncs resulten d'interès pels feligresos i, endemés, és sorprenent veure com difereixen de les civils. Així doncs ens quedem els cinc quadres següents:

CRIST REI	
BETEJATS:	26 homes — 20 dones : 46
DEFUNCIONS:	9 homes — 7 dones : 16
AUGMENT:	17 homes — 13 dones : 30
MATRIMONIS:	18
SANT DOMINGO	
BATEJATS:	32 homes — 30 dones : 62
DEFUNCIONS:	20 homes — 17 dones : 37
AUGMENT:	12 homes — 13 dones : 25
MATRIMONIS:	27
SANTA MARIA LA MAJOR	
BATEJATS:	83 homes — 65 dones : 148
DEFUNCIONS:	50 homes — 39 dones : 89
AUGMENT:	33 homes — 26 dones : 59
MATRIMONIS:	41
TOTAL	
BATEJATS:	141 homes — 115 dones : 256
DEFUNCIONS:	79 homes — 63 dones : 142
AUGMENT:	62 homes — 52 dones : 114
MATRIMONIS:	86
REGISTRAT CIVILMENT	
BATEJATS:	156 homes — 128 dones : 284
DEFUNCIONS:	61 homes — 51 dones : 112
AUGMENT:	95 homes — 77 dones : 172
MATRIMONIS:	97 (11 matrimonis civils)

Sumant els 172 habitants del creixement vegetatiu total, als 21018 habitants que tenia Inca al 1981 ENS RESULTA UNA POBLACIO DE 21190, que es reparteix entre 10513 homes i 10677 dones.

Cercant les taxes relatives cal destacar que ens movem dins uns índex molt baixos:

13'4 per mil natalitat  
5'2 per mil mortalitat  
8'2 per mil de creixement vegetatiu

Ens adonam, doncs, que el creixement és escàs. Les raons les trobam amb la baixa natalitat, però amb una mortalitat encara molt més baixa. Així doncs, seguint l'actual tendència a la disminució de la mortalitat, aqueix creixement vegetatiu podria alcançar el 10 per mil, el que podem considerar una taxa mitjana.

Sortint de la pauta habitual, el creixement masculí resulta superior al femení (a diferència de l'any passat que hi hagué 22 dones més que homes). Malgrat aqueix increment d'homes (10 més), dins el total de la població, encara es pot veure el predomini de la població femenina, amb una diferen-

cia de 164 dones.

En quant al nombre de matrimonis, cal dir que la xifra és més o menys considerable (però inferior al '81 que va ésser de 92 matrimonis eclesials). Cal comentar l'augment dels matrimonis civils (11). És tal volta el primer any en què la quantitat comença a ser significativa.

Referent a les desavinences entre les dades parroquials i les del Registre Civil, el cas que ens més incomprensible és el dels òrbits. Per una part tenim 142 funerals celebrats, i, per l'altra, tan sols hi ha registrades 112 defuncions. Si bé és normal que la quantitat de naixements no coincideixi amb la batejats; resulta anòmal que el nombre de funerals no coincideixi amb el de difunts (i molt més que el nombre dels primers sia superior al dels segons).

I, amb aquest dubte, concluïm aquest senzill estudi que tan sols pretén dar a conèixer unes dades bàsiques, que creim són d'interès, de l'evolució demogràfica del 1982 al nostre poble d'Inca.

A. ROSSELLO  
A. ALORDA

# Biniamar: Sorprendido e indignado por el cierre de su escuela unitaria

El pasado lunes por la mañana, en Biniamar los hombres estaban en el trabajo y las mujeres y los niños en la calle protestando, indignados, por el cierre inesperado de su escuela unitaria.

Los vecinos se enteraron hace unos días de que su escuela se cerraba por falta de higiene y un número de alumnos insuficiente. La sorpresa fue total y las gentes de Biniamar supieron reaccionar, tal como, años atrás, lo hicieron con la cantera de Portland y también, con la misma escuela, que, fue cerrada en otra ocasión pero por distintos motivos. El lunes, por las calles de aquel pueblecito, no importaba preguntar, bastaba con escuchar. Toda clase de comentarios y explicaciones se oían: "No es cierto — nos había dicho el alcalde pedáneo Juan Nicolau — de que la escuela no reúna condiciones higiénicas. Cada vez que la delegación ha solicitado reformas han sido atendidas por el ayuntamiento de Selva, al que pertenecemos".

"Toda la culpa la tiene el maestro — afirmaba una mujer —, es un hombre que parece está "desterrado" a dar clases en Biniamar. Lo hacía de mala gana. Había días que se presentaba a las 10 y hasta las 11 de la mañana. Venía de Porto Cristo y siempre ponía excusas, principalmente de circulación en la carretera".



"Hasta hubo días — dijo otra — que ni siquiera se presentaba y los alumnos debían volver a sus casas sin poder asistir a clase".

Otro grupo, claramente exaltado, nos participaba que en Biniamar ningún vecino había firmado escrito alguno por el que se solicitase el cierre de la escuela y el traslado de los alumnos a

centros vecinos, como Selva o Lloseta. El único papel que un día firmaron los padres fue la conformidad para que el maestro faltara unos días por haber tenido un hijo suyo un accidente. "Si han falsificado este escrito — decían — es una fechoría que no tiene nombre".

Cierto es que el cierre de la

# La población culpa al maestro titular de falsear la situación



**RADIO  
BALEAR  
• INCA •**





do  
erre  
a



escuela ha sido decretado tras la visita del correspondiente inspector de enseñanza que hizo notar que tan solo asistían a clase cinco alumnos. "Aquel día —nos fueros contando— el maestro envió a sus casas a media docena de los alumnos". Según nos explican, con el anterior maestro, que se jubiló hace unos años la escuela funcionaba sin problemas tanto alumnos como padres estaban por entero satisfechos. Pero Biniamar sigue sin escuela hasta que la delegación no diga lo contrario. Todo depende del número de alumnos matriculados de los que estarían dispuestos a asistir a clase. Debería ser un número de catorce, según informó la Delegada de Educación, María Paz Villalba, al alcalde de Selva y al pedáneo de Biniamar, en el transcurso de la entrevista que mantuvieron en Palma el mismo pasado lunes. "Estamos dispuestos a demostrar y certificar —ha manifestado el alcalde— que en

Biniamar hay de veinte a treinta alumnos que podrían asistir a la escuela si el maestro impartiera una enseñanza adecuada". ¿Conseguirá Biniamar ver de nuevo abierta su escuela unitaria? Todo depende de unas cifras. "Volem escola, aquí" rezaba un cartel portado por los alumnos

ante el mismo edificio escolar. El pueblo de Biniamar quiere su escuela, así lo han manifestado públicamente y así se han expresado por sus propias calles.

TOPAZ

Fotos: Lorenzo Ramón (Lloseta)

Reportajes fotográficos  
de Cine y Video

Trabajos Industriales

Laboratorio fotográfico aficionado  
y profesional

**Ramón** FOTO  
CINE  
COLOR

Artículos de fotografía, cine y video

Fotocopias

Gmo. Santandreu, 44  
Tel. 51 42 22  
LLOSETA - mallorca  
Avd. Constitución s/n  
Tel. 51 02 08  
ALARO - mallorca

## ES DIJOURS DE SA MADONA DE SON BLAI

-- Bon dia madò Maria...  
-- Bon dia Biel!  
-- Supòs que no estau tan enfadada com sa setmana passada... sabeu quina volada que dúieu! Manco mal que crec que la cosa acabà bé i vareu quedar un poc aconhortada amb lo que vos vaig dir...  
-- Ara no te vulguis fer es presumit! O te penses que me vaig beure tot lo que me vares dir? Ell encara ets un anyel tenral per una anyella veia com jo... lo que passa és que per no allargar massa, te vaig donar un poc sa raó...  
-- Madona, sou ben redeguitsera! Jo qui me pensava haver fet un ou amb dos vermeis... però deixem-ho estar que així ja quedam bé vós i jo... i que han passat els reis per devers Son Blai?  
-- Homo, així com passen per tot, també han passat per Son Blai...  
-- I?  
-- I, mos han duit moltes de coses! En ets al.lots juguets i trastum i d'aquest que ara susa... i no és que jo no m'agradin altres coses, però es meus fiis heu volen així, i així heu tenen... a cada nètet los vaig comprar un joc per aprende a pensar... era de plàstic i l'amo qui los venia va dir que ets al.lots aprenien molt, i jo no heu vaig acabar de creure, en temps meu no teniem tals jocs i també érem ben espavil.lats... en es fiis les varem donar un parei de papers de mil i així que es comprin lo que vulguin... es genre va dir que se compraria un "lideo" o cosa per l'estil...  
-- Un video se vol comprar es vostro genre! Jo el conec i m'he digué que sa sogra li regalava un parei de mils de pessetes cada any pels Reis...  
-- No moltes, Biel, ja que noltros, En Jordi i jo, ja estam jubilat i no guanyam massa, jo sé lo que costa estalviar un duro...  
-- Tot lo que volgueu madoneta, però qué no passau ben molt de gust de tenir sa barquera contenta? Idò ja estau servida... ell sabeu que és d'hermós que uns pares, ja vellets, puguin ajudar un poc en es fiis, per quatre capritxos, i no sia el reves, que sien es fiis que vos hagen d'ajudar! Sabeu que hi ha de diferència! Ara comptau si havié d'anar a ca es vostro genre a demenar deu mil pessetes perquè no teniue res per passar es mes.  
-- Amb això si que tens raó, i tota! Pots estar tranquil que estic més contenta jo de donar-los una alegrança, que si jo havia de demenar-los, com dius tu, un duro per passar sa setmana...  
-- I l'amo, que?  
-- Ui En Jordi! En Jordi és un homo feliç! Té vuitanta anys i una bona salut, també té una bona fumera i fuma com un loco, manco mal que diu que no li fa mal perquè no s'envia es fum. Llevors li agrada es caminar i es conversar i això l'entreten molt. No pareix que tengui s'edat que té... amb una paraula, en Jordi va bo, gràcies a Déu, i està content... i com que jo també estic bé i m'agrada es conversar i dur un poc de tango i ell el me deixa dur, pots escriure que som un matrimoni molt ben avengut...  
-- Això és una bona dona que alaba en es seu homo! Així m'agrada...  
-- No i compte que domés mos falten tres anys per fer ses bodes d'or de casats i si no hi ha quantre orde, En Jordi diu que hem de fer gros...  
-- Bé i ara que ja les hem acabades, com vos han anat ses Festes?  
-- Massa bé! Tot ha dit de primera... hi ha tots es meus nêts que passen un gusté de venir a Son Blai... en taien de murta... pugen dalt ses sales i ho giren tot, m'obriren tots es calaixos i queda tot fet una coca... miren retratos veis, d'En Jordi i meus quan érem nins i de quan mos caàrem i riuen...  
-- Això passa per tot madoneta! Com jo era al.lot tenia sa padrina a Lloseta i hi anàvem un parei de vegades en l'any, tot lo que me contau vós d'es vostros nêts, tot i més féiem noltros a ca sa padrina de Lloseta... sa meva padrina, que per desgràcie domés en vaig conèixer una, era una doneta com vós; alegre, desxondida, feineria, camparola i sobre tot "molt padrina"...  
-- Es que ses dones passam per un parei d'etapes que són ben clares i si volem viure bé hem d'acceptar cada moment, naturalment ets homos passen pes mateix camí però no és es mateix. Hi ha dones que no poden soportar tornar veis i són unes desgraciades, i no hi poden fer més, no volen envellir! Però si una dona reflexiona i va assumint en cada moment es paper que li pertoca, aquesta dona serà feliç jo de nina vaig jugar molt, viviem en es camp i s'aprestava, m'agradava s'escola, llevors me vaig posar a festetjar i també vaig esser feliç, me vaig cassar, vaig tenir tres fiis, vaig fer molta de feina i ara som veia i n'estic contenta, amb una paraula heu sé dur!  
-- I qué mos haureu sortida una psicòlega madona?  
-- S'experiència Biel, s'experiència... saps que n'he passades de moltes, sa guerra...  
-- No mos posem trists ara madò Maria! Qué demenau a s'any nou?  
-- Poques coses, Biel. Pau a tot el món, feina, coneixement i salut... ah! i que Déu mos envii a demenar quan vulgui, es bolic està fet...  
-- Idò Maria mos despedirem fins la setmana que ve, si Déu vol, i jo aniré a voltar un poc per sa plaça. Memoris a l'amo i que prepari unes altres Belitrades...  
-- D'això en parlarem de més aprop Biel! I, com sempre, adéu i fe bonda!  
-- Adéu madona, adéu!

GABRIEL PIERAS SALOM



# L' AJUNTAMENT INFORMA...

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

20 de Diciembre de 1982

### PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES

Se aprobó la rectificación del Padron Municipal de Habitantes correspondiente a 31 de Marzo de 1.982, y que arroja el siguiente resultado:

Población de derecho en 1-3-1.981....20.511.  
Población de derecho en 31-3-1.982....21.061.

### ABONO TRABAJOS

Se dió lectura a un escrito de D. Antonio Sansó quien solicita e sean abonados los trabajos que realizó en el Cementerio Municipal desde el día 19 de Febrero del actual hasta el último día de este mes.

Se acordó acceder a lo solicitado, debiéndose ajustar la cantidad a abonar al sueldo que hubiera correspondido según la categoría que poseía el Sr. Sansó Salas antes de su jubilación.

### RELACION CUENTAS

Tras las debidas explicaciones del Sr. Interventor habilitado los reunidos acordaron, la aprobación de la Relación de Cuentas no. 13/1982 por un importe global de 1.474.021 ptas.

### LLEVANT: ABONO GASTOS DE CALEFACCION

Se dió lectura a un escrito del director del centro de E.G.B. "Llevant", en el que se solicita de

este ayuntamiento que se proceda a subvencionar con la cantidad de ciento ochenta y cinco mil pesetas los gastos de calefacción de dicho centro escolar.

Se acordó acceder a lo solicitado, debiéndose hacer efectiva dicha subvención a partir del día 1 de enero próximo.

### ESCRITO DE D. PEDRO SOLER

Se dió lectura a un escrito de D. Pedro Soler Serra, en el que solicita que le sea abonada la cantidad de 904.166 ptas. por tener terminada ya la estructura de la planta piso tercero del edificio contiguo al actual ayuntamiento, donde deben

instalarse en un futuro las oficinas municipales.

Se acordó que este a suntu pasará a estudio e informe del Aparejador Municipal.

### SERVICIO CONTRA INCENDIOS

Por el sr. depositario de fondos fue presentada la liquidación de la aportación voluntaria del Servicio contra Incendios, cuyo resumen es del tenor siguiente:

Importe total cargo: 1.298.850 ptas.

Importe recaudado e ingresado: 489.150 ptas.

Premio Recaudador: 24.458 ptas.

Tras una breve deliberación, los reunidos acordaron su aprobación.

### CERTIFICACIONES DE OBRA

Se aprobaron las siguientes:  
Construcción Vestuarios Polideportivo, 4a, de 400.835'-- ptas.

Reforma Matadero Municipal (Honorarios Ingeniero) de 11.529'-- ptas.

### ACTIVIDADES MOLESTAS

Se informaron favorablemente los presentados por los siguientes señores:

D. Miguel Alcover Femenias, apertura local destinado a imprenta, en c/. Santiago Rosinol no. 223.

D. Gabriel Alcina Oliver, apertura local destinado a industria auxiliar del calzado,

cortes aparados y guarnecidos, en c/ Son Clara Andreu esq. a carretera a Lluch.

D. Bartolomé Llabrés Llabrés, apertura local destinado a taller mecánico Tipo III, en c/. Numancia 14.

Da. Margarita Ferrer Beltrán, apertura local, destinado a aparcamiento de vehículos, en c/. Miguel Bisellach no. 24.

### OBRAS PARTICULARES

Se concedieron licencias a los siguientes peticionarios:

D. Andrés Jaume March.

D. Tomás Civera Ferrer.

D. Andrés Riera Sampol

D. Jaime Pons Capella.

Da. Antonia Amer Sampol.

D. Francisco Miquel Febrer y Da. Juana A. Coll.

### DECLARACION DE URGENCIA

Prevía Declaración de Urgencia adoptada por unanimidad, los reunidos adoptaron los siguientes acuerdos:

A).— A propuesta del Sr. depositario de fondos, los reunidos acordaron la destrucción de los recibos sobrantes de la recaudación voluntaria del Servicio contra Incendios, que importan un total de 809.700'-- ptas.

B).— Asimismo se acordó subvencionar con la cantidad de cincuenta y cinco mil pesetas la celebración del I Concurso de Belenes Ciudad de Inca, organizado por el Grup Ecologista Adena d'Inca.

## BANDO

Don Antonio Pons Sastre Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de INCA.

### HAGO SABER:

QUE A PARTIR DEL PROXIMO 17 DE ENERO Y DURANTE EL PLAZO DE QUINCE DIAS HABILES, SERAN EXPUESTAS AL PUBLICO A EFECTOS DE RECLAMACION, LAS LISTAS DEL CENSO ELECTORAL REFERIDO AL 31 DE MARZO DE 1982.

LOS ELECTORES QUE, POR NO FIGURAR EN LAS MISMAS, O POR APARECER CON LOS DATOS DE FILIACION INCORRECTOS, NO PUDIERON EJERCER SU DERECHO AL VOTO EN LOS PASADOS COMICIOS DEL 28 DE OCTUBRE, PODRAN FORMULAR LA CORRESPONDIENTE RECLAMACION DURANTE EL PERIODO DE LA EXPOSICION.

NO PODRAN EFECTUAR RECLAMACIONES LAS PERSONAS ACTUALMENTE RESIDENTES, PERO QUE PRESENTARON LA BAJA DEL MUNICIPIO DE PROCEDENCIA DESPUES DEL 31 DE MARZO DE 1982, PUESTO QUE SE PRODUCIRIA UNA DUPLICIDAD DE INSCRIPCION EN LOS CENSOS. EN ESTE CASO TENDRAN QUE EJERCER SU DERECHO AL VOTO EN EL MUNICIPIO EN EL QUE ESTAN INSCRITOS.

INCA A 4 DE ENERO DE 1983

EL ALCALDE



*[Handwritten signature]*

## DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

A todos aquellos que los días 25 y 27 de octubre último tramitaron la obtención del D.N.I., firmando y poniendo sus huellas dactilares en la correspondiente ficha, se les avisa que pueden pasar a recoger sus documentos en las oficinas de este ayuntamiento.



Alcaldía de Inca

## CONDUCTORES

- Recuerden que en el casco urbano la velocidad máxima es de 40 kilómetros/hora.
- Que está prohibido invadir las aceras y aparcas en ellas.
- Tampoco puede pararse ni aparcas en doble fila. La comodidad de unos poco nunca debe ser a costa del sacrificio de los demás.
- No utilice el claxon, salvo en caso necesario, y elimine el ruido del tubo de escape de su coche o de su moto.
- La Policía Municipal dispone de medios para medir las infracciones y tiene el deber de atajarlas.
- La buena voluntad y colaboración de los ciudadanos puede proporcionarnos una Inca más cómoda y menos ruidosa.
- Conductor, ciudadano: Respete siempre los pasos peatonales y evite las multas en materia de tráfico.

AYUDEMOS TODOS A CONSEGUIR UNA CIUDAD MAS TRANQUILA Y UN TRAFICO MEJOR



## Calviá, 0 - Constancia, 3

### El equipo de Inca, imparable

En todos los terrenos fue superior el Constancia a su oponente el Calviá, que bastante tuvo con intentar frenar los impetus inquenses, ya que el Constancia desde el pitido inicial se lanzó en tromba sobre el portal de Mario, cercando prácticamente al equipo local en su propia área.

Merced a este dominio abrumador, avasallador, el equipo de Inca contaba de forma reiterada con ocasiones de oro para batir al guardameta local, sin embargo, hasta el minuto 41 los líderes no lograron el primer tanto, siendo el mismo materializado por el incisivo delantero Ramos.

Una vez reanudado el juego, después del descanso reparador, se intensifica el dominio visitante, logrando Ramos batir por segunda vez el portal del Calviá, y cerrando la cuenta el defensa Capó.

En suma, el equipo de Inca sumó una nueva victoria, y con ello sigue en su condición de equipo imparable.

A las órdenes del colegiado señor Amengual, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**CALVIA.**— Mario; Valls, Serrano, Oliver, Ballester, Venancio, Pepín, Cubalita, Burgos, Fernando y Naranjo (Quico).

**CONSTANCIA.**— Gost; Capó, Jaume, Figuerola, Sanchez, Ramos, Ferrer, Sebastián, Ballester, Oliva y Vaquer (Gual y Corró).

#### GOLES

Minuto 41.— Ramos, de tiro impresionante bate a Mario 1-0

Minuto 70.— Ramos, tras burlar a la defensa y guardameta, establece el 2-0

Minuto 75.— Capó, de centro chut, bate a Mario, 0-3

#### PUNTO FINAL

Con la victoria cosechada en Calviá, el Constancia se coloca con 19 puntos positivos, un balance realmente impresionante y que de seguir en la línea actual, se superará en muchos enteros.

ANDRES QUETGLAS

## El sábado el Constancia viaja a Cala Millor



### Los inquenses deben mantener su imbatibilidad ante el Badia

El pasado domingo finalizó la primera vuelta del campeonato ligero en la tercera división y el Constancia la ceró con broche de oro, ocupando el liderato de la misma con el siguiente balance 18 victorias y 1 empate, con 45 goles a favor y 7 en contra, 37 puntos y 19 positivos, ocho puntos más que el segundo clasificado el Manacor que la semana próxima tiene que rendir visita a Inca.

Sin duda un balance extraordinario que ni los más optimistas esperaban.

El domingo pasado se venció de forma clara y contundente en Calviá por un 0-3, que no deja lugar a dudas sobre la superioridad del cuadro de Inca sobre los demás equipos y el jueves vencía también de forma clara al España por el resultado de 6-1.

Desde principio de semana los inquenses vienen entrenando fuerte con vistas al partido a jugar el próximo sábado en Cala Millor, ante el Badia, equipo millonario de esta tercera división y que en su primer año de militancia en la misma está teniendo una buena actuación se encuentra ocupando la 5ª plaza, el pasado domingo en partido de rivalidad comarcal empató en su terreno de juego ante el Manacor. Ultimamente se ha reforzado con el fichaje de Macizo, ex-jugador del Barcelona.

Sin duda es uno de los partidos más difíciles de los que tiene que jugar el Constancia en campo contrario. El Badia perdió en Inca por 3-0 y por lo tanto intentará arropado por su afición terminar con la imbatibilidad del Constancia, aunque por otra parte los inquenses quieren seguir ocupando la imbatibilidad y van a intentar conquistar algún punto positivo, los inquenses son conscientes de que un triunfo en campo contrario es difícil, pero se luchará en busca de este objetivo.

No nos extrañaría que el Badia saltase al terreno de juego con el siguiente once: Pascual, Mateo,

Rufino, Onofre, Gayá, Sansó, Pedro Mesquida, Badia, Macizo y Artabe.

Con relación al conjunto blanco hay que decir que la formación inicial es probable que no varíe mucho del equipo que viene jugando últimamente, no sabemos en el momento de escribir la presente información si se podrá contar con los servicios de Matias y Moreno, igualmente Oliva se encuentra tocado y no sabemos si jugará.

De todas formas hay que esperar a la sesión de entrenamiento de hoy tarde y de mañana viernes para saber que

alineación presentará el técnico inquense. De todas maneras deseamos a los inquenses mucha suerte en el envite, somos conscientes de la dificultad del partido, pero si ellos luchan como saben hacerlo pueden y deben sacar algo positivo del choque, sin que con ello queramos menospreciar al adversario.

Los inquenses en este partido adelantado a la jornada deben acudir para animar a los inquenses y empezar con buen pie la segunda vuelta.

GUILLEM COLL  
FOTO: PAYERAS



## EL SEGUIDOR DEL CONSTANCIA dice

### Sonada victoria

Una vez más, la lógica se impuso, el Constancia, equipo líder e imbatido del grupo balear, logró vencer y convencer en el terreno de Calviá. El resultado final, es fiel reflejo de la dispar categoría de uno y otro equipo.

En verdad que no ha sorprendido la victoria del cuadro de Inca, ya que entraba dentro de los cálculos previstos, y se daba como un hecho consumado ya de antemano. De todas formas, lo que tal vez no se esperaba, es claridad en el marcador, un tanteo abultado, abrumador y avasallador, conseguido en terreno extraño. Dicho de otra forma, estos resultados tan solo están reservados a los mejores equipos de cada grupo, y naturalmente, el Constancia es el mejor de este grupo balear.

Sonada victoria por el tanteo final, y una semana más el equipo de Inca sigue en su condición de equipo imbatido, esperemos que el próximo domingo, en el terreno de juego del Badia de Cala Millor, los chicos de Juan Company sepan dar la justa medida de sus posibilidades, a la par que la suerte no les sea adversa, y con ello lograr un resultado positivo, y con ello saldar una batalla difícil de forma satisfactoria.

Indudablemente, el encuentro del próximo domingo en Badia de Cala Millor, es que más compromiso entraña, se trata de un equipo incomodo, joven, que practica buen juego, y que por añadidura va muy bien clasificado, y no es descabellado pensar que después del resultado cosechado el pasado domingo frente al Manacor, la visita del cuadro de Inca será esperada con auténtica expectación e interés.

Que el acierto, puesto en liza en Calviá, una vez más se ponga de manifiesto el próximo domingo. El escollo a salvar es difícil, pero no imposible, únicamente hace falta que nuestros jugadores se lo propongan y si ellos se los proponen, son capaces de las más difíciles gestas.

ANDRES QUETGLAS

### Subasta de cuadros a beneficio del Constancia

Como ya hemos anunciado para el próximo día 4 de febrero en los locales del celler Cañamel, se celebrará una subasta de cuadros de pintores locales a beneficio del Constancia, subasta que ha sido organizada por la Peña Blanc i Negre. El acto comenzará a las 9 de la noche y los tickets correspondientes pueden adquirirse en distintos establecimientos de la ciudad.

Los cuadros que se han donado para esta subasta en el momento de escribir la información es la siguiente:

Antonio Rovira.  
Gerardo Malvido.  
Miguel Llompart.  
Juan Rosselló Salas.  
Gabriel Sampol.  
Juan Seguí Vázquez.  
Jaime Fluxá.  
Juan Rosselló Bauzá.  
Segarra Codina.  
José Rosselló.  
Rosario Morejón.  
Carmen Lorente Gayá.

Gabriel Siquier.

En la edición de la próxima semana ampliaremos la presente lista que nos ha facilitado la mencionada peña organizadora del acto.

GUILLEM COLL





## Constancia, 6 - España, 1

De principio a fin, el Constancia jugó a placer, sin problemas y sin forjar la máquina, y si el colegiado de turno no se hubiera empeñado en complicar algo las cosas al equipo de casa, estaríamos un resultado de escándalo. De todas formas, este resultado final de seis a uno es fiel exponente de todo aquello que a lo largo del encuentro ha acontecido en el rectángulo de juego. Y que puede resumirse en dominio abrumador de los locales, arrinconando a su adversario en su parcela, y en la única ocasión en que los visitantes han logrado contratacar, han conseguido el tanto del honor.

Así pues, nueva victoria del cuadro de Inca, poniendo en liza una vez más su condición de equipo líder e imbatido del grupo, aún cuando en esta ocasión el equipo de Inca se presentaba con sensibles bajas en su alineación, tal es el caso de Figuerola, Matías y Moreno, todos ellos lesionados en las últimas jornadas. Y que repito no han debilitado al equipo inquense, que de principio a fin ha orquestado el juego a su favor, dominando ampliamente la zona ancha del terreno de juego, atacando con rapidez y con peligrosidad y culminando en seis ocasiones estas ocasiones de peligro forjadas ante el portal de Llopart.

Este Constancia, una semana más sigue como líder e imbatido, y mucho nos tememos que pocos, muy pocos serán los equipos que logren batir al actual líder de la tercera Balear.

### GOLES

Minuto 23.- Manos de Cano dentro del área, penalty, lanza Vaquer, 1 - 0.

Minuto 34.- Contraataque local, con disparo final de Olive, 2 - 0. Minuto 36.- Jugada personal de Vaquer, con centro bombeado sobre el área, y remate final de Gual, 3 - 0.

Minuto 51.- Potente chut de Ferrer desde fuera del área, que tras estrellarse en el larguero se introduce al fondo de las mallas 4 - 0.

Minuto 64.- Brillante jugada personal de Ramos, con centro medido sobre el área, y Gual sobre la marcha remata al fondo de las mallas, 5 - 0.

Minuto 70.- Contraataque final, con remate de Mas, 5 - 1.

Minuto 77.- Ramos, es derribado dentro del área, penalty, lanza el propio Ramos, 6 - 1.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado balear, de la delegación de Ibiza, que tuvo una nefasta actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

CONSTANCIA.- Gost; Capó, Jaume, Ballester, Sánchez, Ferrer, Ramos, Sebastián, Gual, Oliva, y Vaquer. (Corró y Moral).

ESPAÑA.- Llopart; Pinilla, Cano, López, Durán, Oller, Magaña, Cerrillo, Mas, Carlos y Terrasa.

ANDRES QUETGLAS

## Exito de las 12 horas de tenis de mesa en Lloseta

El pasado domingo se desarrollaron en el Centro Parroquial de Lloseta las 12 horas de tenis de mesa que habían sido organizadas por el Club local "L'Auba", el ayuntamiento de Lloseta y la Caja de Baleares "Sa Nostra".

En esta competición deportiva de salón, que obtuvo un sonado éxito, tomaron parte ciento diez aficionados divididos en: 48 seniors; 24 juveniles; 12 féminas; 18 infantiles y 19 alevines.

A las 9 de la mañana se dió comienzo a las diversas partidas por categorías y eran cerca de las once de la noche cuando finalizaba esta múltiple competición, arrojando los siguientes ganadores:

### SENIORS:

1. José Maria Justicia.
2. Carlos Gil.
3. Julián García Molina.

Clasificación jugador local: Sión Joan Coll Servera.

### JUVENIL:

1. Lucas Perelló.
2. Miguel Pol Llabrés.
3. Miguel Vaquer Salas.

Clasificación jugador local: Miguel Pol Llabrés.

### FEMINA:

1. Consolación Fernández.
2. Dua Mena.
3. Victoria Tomón.

Clasificación jugador local: Ascensión Galvez.

### INFANTIL:

1. Martín Gost Alomar.
2. Cmo. Bennasar Payeras.
3. Mateo Nadal.

Clasificación jugador local: Matias Coll Ramón.

### ALEVIN:

1. Jaime Crespi.



2. Miguel Fiol.

3. Andrés Campins.

Clasificación jugador local: Joaquin Villalonga.

Hay que añadir que numeroso público siguió las distintas partidas jugadas especialmente las finalistas. Además se ha de señalar que a nivel de clubs participaron

los siguientes: Club Juvenil L'Auba; Club Siglo XX; Club Militar Es Fortí; Asociación Cultural de Sordos; Club Mitjorn (Sa Pobla); Peña Artística (Sa Pobla); Club Son Serra de Marina; Asociación de Tenis de Mesa de Palma y Club Colonia de San Pedro.

TOPAZ

## I Trofeo "Antonio Vich"

## Ramos, se destaca como goleador

Después de dos semanas de descanso, volvemos a la palestra, y volvemos con algunas novedades tanto en la clasificación para optar al jugador más regular del equipo, como asimismo en el apartado reservado al máximo goleador. El delantero Ramos, se coloca como cabeza destacada de ambas clasificaciones.

### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

	Goles
Ramos	15
Vaquer	6
Oliva	4
Ferrer	4
Moreno	3
Gual	3
Sánchez	2
Sebastián	2
Llabrés	2
Capó	2
Matias	1

En total, 44 goles son los que llevan contabilizados los jugadores del Constancia.

### TROFEO A LA REGULARIDAD

	Puntos
Ramos	41
Gost	39
Ferrer	37
Sebastián	37
Capó	36
Jaume	36
Figuerola	36
Vaquer	36
Sánchez	31
Moreno	26
Gual	24
Ballester	24
Matias	21
Oliva	20
Llabrés	7
Corró	5
Anselmo	2
Borrás	1
Moral	1

En la cabeza, la cosa se encuentra muy pareja, y puede decirse que practicamente un total de once jugadores pueden optar con fundadas esperanzas a este trofeo de la regularidad.

QUETGLAS

## Baloncesto

## Sant Josep Miret, 83 - La Gloria, 82

Interesante y emocionante partido el disputado en Palma entre los equipos de Sant Josep Miret y La Gloria de Inca.

Ambos equipos, clasificados en la zona alta de la clasificación, nos depararon con un encuentro erizado de buen juego y emoción, y tanto un conjunto como el otro, demostraron estela de clase y condición de quipo primate del grupo. En todo momento, el marcador se mantuvo muy igualado, y puede decirse que la victoria se pudo inclinar de una u otra parte, el factor suerte, en esta ocasión fue propicio al equipo de Palma, y al final la victoria y los dos puntos se quedaron en la capital.

En esta confrontación se registró el debut del jugador Pedro Jaume III, que hasta la fecha había defendido la camiseta del Patronato. Cuajando una excelente actuación y

consiguiendo la cota de 14 puntos.

La dirección del encuentro estuvo de parte de los árbitros señores Salas y Aguiló, muy mal, en la segunda mitad, se equivocaron reiteradamente en beneficio del equipo de Palma.

SANT JOSEP MIRET: Parets (20), Garcias (4), Moyano (-), Carbonell (-), Sastre (12), Ferrer (-), Cladera (7), Canyelles (15), Torres (-), Romera (2), Martí (2), Sureda (13).

LA GLORIA: Canyelles (8), Truyols (-), Jaume III (14), Feixas (-), Ferrer (4), Jaume I (26), Riera (10), Oliver (-), Sansó (20), Jaume II (-).

Jaume I con sus 26 puntos, sería el máximo encestador del encuentro.

LA GLORIA 91 - POLLENSA 46

Brillante y arrolladora victoria

la conseguida por el juvenil de La Gloria en su encuentro disputado al Pollensa. De principio a fin, la neta superioridad de los inquenses fue aplastante lográndose una victoria de las que marcan auténtica época.

La primera mitad, finalizó con el resultado de 45 - 22, y de no incurrir los de Inca en algunos fallos incomprensibles, este resultado se pudo haber superado en muchos enteros... Lástima que los muchachos de La Gloria no lograsen la cota de los cien puntos.

Cuidaron de la dirección del partido, los árbitros señores Tomás II y Granados, siendo su actuación aceptable.

LA GLORIA.- Coll I (18), Garau (14), Garau II (17), González (-), Coll II (-), Cabrer (-), Abrines (24), Plaou (-), Pujadas (10), Cortés (8), Pons (-).

ANDRES QUETGLAS



## PETANCA

# Sigue la marcha triunfal de Unión Petanca Inca

Resultados correspondientes a la jornada del pasado domingo día 9.

## PRIMERA GRUPO B.

Unión Petanca Inca, 10 - Amanecer, 6

Son Veri, 15 - Club Petanca Inca, 1

## SEGUNDA GRUPO B.

Cabana, 10 - Ses Forques, 6

## TERCERA GRUPO B.

Club Petanca Inca, 8 - Cala Ratjada, 1

Son Atmetler, 5 - Unión Petanca Inca, 4

De estos resultados, cabe destacar la severa derrota encajada por el equipo del Club Petanca Inca, que en las pistas del Son Veri fue arrollado por el equipo titular de las pistas. Este 15 - 1, es fie reflejo de la neta superioridad de los locales sobre sus oponentes de Inca.

\*\*\*

Unión Petanca Inca, con su victoria sobre el Amanecer, sigue su marcha de regularidad, a la par que se confirma en su buena situación en la tabla.

\*\*\*

Ses Forques, no dió su brazo a torcer en su desplazamiento a Sa Cabana, de todas formas tuvo que claudicar y encajar una derrota tanto innecesaria, en cuanto al tanteo final.

\*\*\*

El equipo del Club Petanca Inca, de Tercera Categoría, logró la victoria más abultada de las dos que consiguieron los representantes de Inca, y que fueron logradas precisamente por los dos equipos encuadrados en el Club Petanca Inca.

\*\*\*

Cerca, muy cerca estuvo Unión Petanca Inca de lograr un resultado positivo en su visita al Son Atmetler, ambos equipos de Tercera, al final, el equipo de Inca sucumbiría por la mínima diferencia.

ANDRES QUETGLAS

RADIO BALEAR

INCA



El corte y peinado perfecto y adecuado para estas fiestas...

## BUCLÉ'S

Peluquería para Señoras

Tratamientos capilares

C/ Salord, 8 - Entlo.

Para su comodidad reserve hora llamando al teléfono 50 42 42 INCA.

## FUTBOL BASE

## RESULTADOS DE LA JORNADA

## JUVENILES

Campos 0 - Sallista, 0  
Bto Ramón Llull - I-A 4 -

1 Bto. Ramón Llull - I-B 1 - J.Pto Pollensa, 3  
Constancia, 3 - Llubí, 0  
J.D.Inca, 9 - Atco. Inca, 0

\*\*\*

Empate que sabe a poco el consejo dado por el Sallista en Campos. En un gran partido el Beato A lograba imponerse claramente al Líder España de Lluchmajor. El Beato B por su parte, continúa sin levantar cabeza; en esta ocasión nueva derrota a cargo del Puerto de Pollensa. Fácil victoria del Constancia frente al Llubí. En "duelo fraternal" y tal como pronosticábamos el Juventud apabullaba al Atlético.

## INFANTILES

Sollerense, 0 - J.D.Inca, 2  
Sallista, 1 - Poblense, 2  
Santa María, 0 - Atco.Inca, 2  
Bto Ramón Llull 4 - Buñola, 0  
Pollensa, 5 - Constancia, 0

\*\*\*

Buena victoria la conseguida por el Juventud en Sóller. El Sallista era derrotado inmerecidamente por el Poblense, derrota que le aleja casi definitivamente de los puestos de cabeza. Se confirmó el pronóstico y el Atlético de Inca lograba la victoria en Santa María. El líder e imbatido Beato Ramón Llull después de una primera parte mediocre, lograba vencer claramente al Buñola. Fuerte derrota del Constancia en su visita a Pollensa, equipo que resultó muy superior a nuestro representante.

## ALEVINES

Sallista, 0 - J.D.Inca, 0  
B. Ramón Llull, 1 - San Jaime 2  
Atco. Inca 0 - Porto Cristo, 0

\*\*\*

En partido de rivalidad local, partido muy malo por cierto, igualada hasta ya, que ninguno de los dos equipos hizo méritos para ganar. El Beato era nuevamente derrotado, mal comienzo de año que hunde un poco más al Beato. Meritorio empate del Atlético de Inca frente al Porto Cristo.

## FUTBOL SALA BENJAMIN

Beato Ramón Llull, 13 - Atco. San Cayetano, 3

Nueva y apabullante victoria del Beato; en esta ocasión su víctima de turno ha sido el Atco. San Cayetano de Palma. Continúa el Beato líder e imbatido.

## FUTBOL SALA BENJAMIN

Atco. Cide - Bto Ramón Llull

\*\*\*

Debe vencer el líder e imbatido Beato Ramón Llull en esta visita al Atlético Cide de Palma, equipo que avant-marchi no debe presentar excesivas dificultades al Beato.

\*\*\*

## CRONICAS

## FUTBOL SALA BENJAMIN

## ARROLLADORES

BEATO RAMON LLULL, 13 - ATCO. SAN CAYETANO 3

Bto Ramón Llull - Palou, Campaner, Fuentes, Rebassa y Capó (Figueroa, Moranta y Cabrer).

Atco. San Cayetano - Torres, Nadal, Gracia, Nadal II y Mario (Soler, Monderde, Palou).

Arbitro - Sr. Ferriol Capó, bien.

Goles - Los del Beato fueron conseguidos por Moranta (8), Rebassa (4) y Capó; los visitantes fueron conseguidos por Nadal y Palou (2).

Otro gran partido del Beato que arrolló por completo a su rival. Con esta nueva victoria continúa su marcha triunfal el equipo del Beato que, por lo visto, no tiene rival.

## ALEVINES

## IMPOTENCIA

BEATO RAMON LLULL, 1 - SAN JAIME, 2

Bto. Ramón Llull - March, Caimari, Jofre, Amengual, Villalonga, Llobera, Pol, Feliu, Ferrer, Romero y Martorell (Buades).

San Jaime - Sastre, Morales, Gomila, Salas, Pol, Bestard, Vallés, Llabrés, Carbonell, Salas II y Servera (Pons y Munar).

Arbitro - Sr. Roig Miralles, buena labor.

Goles - El del Beato fue conseguido por Ferrer; los del San Jaime por Llabrés y Carbonell. Sigue el Beato de capa caída; sus jugadores no aciertan a encauzar el juego y ello hace que poco a poco sean presa fácil de sus rivales. El San Jaime supo aprovechar estos despropósitos logrando una clara y merecida victoria.

## INFANTILES

## POTENCIA

BEATO RAMON LLULL, 4 - BUÑOLA 0

Bto. Ramón Llull - Seguí, Matías, Arrom, A.Coll, M. Coll, Rodríguez, Morejón, Miguel Angel, S. Grimalt, R. Grimalt y Melchor Mut. (Llobera, Ditet, Ferrer y Cánaves).

Buñola - Bernat, Comas, Biel, Jofre, Sureda, Rodri, Bibi, Roig, Vallés, Salas y Vaquer.

Arbitro - Sr. Roig Miralles, buena labor.

Goles - Fueron conseguidos por Matías, M. Coll, S. Grimalt y Melchor Mut.

Nueva victoria del Beato ante un Buñola que solo opuso resistencia en la primera parte. En la segunda la mayor potencia del Beato se fue imponiendo logrando esta abultada victoria. Pese a la victoria el Beato no jugó bien, sobresalieron sus individualidades fallando su juego de conjunto.

## PROXIMA JORNADA

## JUVENILES

Sallista - Murense  
Artá - Bto Ramón Llull - I-A  
S'Horta - Bto Ramón Llull - I-B  
J.P. Pollensa - Constancia  
San Jaime - J.D. Inca  
Cardessar - Atco. Inca.

\*\*\*

No debe tener dificultades el Salista para derrotar al Murense, farolillo rojo de la tabla. A poco que le rueden bien las cosas el Beato A debe puntuar en Artá, partido que cierra la primera vuelta. Duelo de colistas entre S'Horta y Beato B; es de esperar que en este encuentro se produzca la esperada reacción del Beato B. Puede el Constancia puntuar en el Puerto de Pollensa dado que el once local figura en la zona baja de la tabla. Difícil papeleta la que tiene el Juventud en su visita al San Jaime de Binisalem, equipo de la zona alta y con aspiraciones de ascenso. Muy negro también lo tiene el Atlético de Inca en su visita al Cardessar, espere, no obstante, lo mejor para nuestro equipo.

## INFANTILES

J.D. Inca - La Salle de Manacor  
Olimpic - Sallista  
Constancia - Consell  
Atco. Inca - Pollensa

J.Pto Pollensa - B. Ramón Llull

\*\*\*

Difícil papeleta la que tiene el Juventud con la visita del La Salle de Manacor, equipo de la zona alta y que a buen seguro vendrá a puntuar. Misión casi imposible la que tiene el Sallista con su visita al Olimpic de Manacor, segundo clasificado de la Liga. No debe tener problemas el Constancia para vencer al débil y penúltimo clasificado Consell. Mucho tendrá que luchar el Atlético de Inca para poder doblegar al siempre temible Pollensa. Debe vencer el Beato el Puerto de Pollensa si quiere continuar en su condición de líder e imbatido.

## ALEVINES

Santañy - Bto Ramón Llull  
Sallista - Olimpic  
J.D.Inca - San Jaime  
Petra - Atco. Inca

\*\*\*

Partido dramático el que tiene que jugar el Beato en Santañy, ambos van muy igualados, de puntuar el Beato habría dado un gran paso para su salvación. Mucho tendrá que luchar el Sallista para doblegar al líder Olimpic. No debe tener excesivos problemas el Juventud para vencer al San Jaime. Mucho nos tememos que el Atlético sufra un fuerte correctivo en Petra, equipo de la zona alta y con aspiraciones de ascenso.

## JUVENILES

## INFERIORIDAD

BEATO RAMON LLULL, 1 - J.Pto POLLENSA, 3

B. Ramón Llull - I-B - Mateu, Coll, Molina, Paco, Cañellas, Caravuel, Llorite, Postigo, Alvarez, Fernández y Oliver Caro.

J.Pto Pollensa - Eladio, Suau, López, Marroig, Martorell, Martí, Díaz López, Colom, Aguilar y Castaño (Castillo y Oliver).

Arbitro - Sr. Salleras Aloy.

Goles - Por el Beato marcó Martorell en propia meta; los goles visitantes fueron logrados por Colom y Aguilar (2).

Nueva derrota del Beato que no llega a levantar cabeza. El Juventud sin hacer un gran partido logró esta clara y merecida victoria que hunde un poco más al desangrado cuadro local.

## GRAN PARTIDO

BEATO RAMON LLULL A.4 - ESPAÑA, 1

B. Ramón Llull - I-A - López, Garriga, Arnóm, Cabrer, Salas, Beltrán, Perelló, Alorda, Reinoso, Alhama y Poyatos (Grimalt y Company).

España - Cánaves, Garí, Guasp, Cardell, Garau, Jaume, Salvá, Alvarez, Salom, Gual y Monserrat (Mora y Tomás).

Arbitro - Sr. Arbona Comellas, muy tarjetero expulsó por doble amonestación a Guasp del España y Salas del Beato; mostró tarjeta de amonestación a Cardell y Cánaves del España.

España - Cánaves, Garí, Guasp, Cardell, Garau, Jaume, Salvá, Alvarez, Salom, Gual y Monserrat (Mora y Tomás).

Arbitro - Sr. Arbona Comellas, muy tarjetero expulsó por doble amonestación a Guasp del España y Salas del Beato; mostró tarjeta de amonestación a Cardell y Cánaves del España.

Gran partido del Beato quizás el mejor de la temporada, que derrotó de forma clara y rotunda al líder España de Lluchmajor que, dicho sea de paso, no dio sensación de ser el equipo líder y poderoso que se presumía. Con esta gran victoria el Beato da un gran paso en sus aspiraciones hacia el título final demostrando que cuando sus jugadores quieren no hay rival que se les resista. A continuar pues por este buen camino y que siga la racha. Los goleadores del equipo local fueron Cabrer, Beltrán, P. Perelló y Reinoso; Monserrat logró el llamado del honor para el España.

BECE



Unión de Asociaciones  
y Centros de Asistencia  
a Minusválidos  
de Baleares  
**U.N.A.C.**



## SABEMOS QUE...

Algunos nombres de fincas i petites "possessions" que circundan nuestra ciudad, son tan curiosos i simpáticos como estos: Molí d'En Barona, ca'n Juani, ca'n Llarc, ca'n Margalit, ca'n Tomeu Mateu, Ca's Betliu, ca'n Recà, s'hort d'En Randet, ca'n Gallos, ca'n Masseta, ca'n Madó, ca's Cabo, La Padre, ca'n Blancos, Son Figuerola, cas s'Ervisenc, ca'n guixe, ca'n Piquero, ca's Sereno, ca's Covoner, ca's Escolà, ca'n Vetla... (continuarà).

\*\*\*

Pedro III, el Cerimoniós, rey de Aragón, ordenó a su Lugarteniente, Gilabert de Centelles, que fuese a Inca a buscar otro sitio más del agrado de la comunidad judía, que habitaban la calle "D'en Prats". El año 1353, con gran aparato legal y asistencia de las autoridades

más representativas, los judíos y demás gente de Inca eligieron una calle a su gusto y que por aquel entonces era conocida, dicha calle, con el nombre de CARRER D'ES PASCOLET, cercana al BORN i vora un carrer important qui travessa total la vila des d'el Convent dels Franciscans menors fins a la part central de la vila". Era la calle, que aun perdura, DEL CALL. Se cerraron las entradas a dicha calle con grandes puertas de hierro que fueron pagadas por los judíos y por "los Jurats". Se supone que se empezó a habitar en 1372. (continuarà).

\*\*\*

La revista NOVA JUVENTUT sacó el número cero el mes de Octubre de 1970. Era de carácter informativo y formativo. La editaba la Parroquia de Santa Maria la Mayor y fue su primer Director D. Juan Perelló, por aquel entonces, vicario y hoy Rector de Sa Pobla. Dicha revista lleno un

hueco informativo en nuestra ciudad. Poco antes de aparecer DIJOUS, "Nova Juventut" desaparecía silenciosamente y legando a la nueva publicación a casi todos sus colaboradores. Fue su último director, Guillermo Coll Morro, actual redactor de nuestro Semanario. Salieron a luz 40 números.

\*\*\*

El historiador D. Jaime Lladó y Ferragut arregló y puso un poco de orden en el Archivo Municipal, durante los primeros años de la década de los cincuenta. En el año 1950 editó un hermoso "Catálogo de la sección histórica del Archivo Municipal de la ciudad de Inca (Baleares) y del protocolo de los Sanjuanistas de Pollença". Estaba prologado por el insigne canónigo M.I.D. Andrés Caimari. Además de la catalogación de los libros y documentos históricos, dicho catálogo, contiene unas preciosas notas históricas y la descripción de Inca por el historiador D. Jerónimo Berard.

GABRIEL PIERAS

VENDO SOLAR,  
PRIMERA LINEA  
BARCARETS.  
Informes:  
Teléfono 503898

## PLUMA INVITADA

### Caçada a coll

A Donay Maria Antònia li agradava molt anar a caçar amb filats. A dalt de la Penya hi havia "el coll de la Senyora" i on hi pujavem cada horabaixa en temps de tords. Mentre ella caçava jo anava fent calça i quan els tords pegaven dins la xerxa ella aplegava les canyes i em feia aixecar per a matar els ocells. M'esgarriava tant tenir que esclafar-lis el cap que per no tenir-ho que fer, m'hagués estimat més menjar ous i bledes tota la vida. Però a la Senyora els tords li encantaven.

Amb aquell lloc i aquells esclatats, Coloma, que ahir ens enviaren d'Alcadena i la col de cardell que hi ha vora la canaleta de la font, demà podem fer tords amb col...

Ai Senyora! ... Ja n'estic farta i encarnada! ... I ara no li agraderia més menjar unes sopes amb oli, que tanta carn? ...

Donya Maria Antònia em mirava com si fos pura hi es feia la sorda. I llavors com si res hagués entès i fent la mitja rialla camviava de conversa. Com bona caçadora em xerrava fluix i suau, pausadament. En comptava que a Ciutat, hi havia una jove de la meua edat, que li deien "Sa Xuetona" però que el seu nom vertader era Aina Cohen.

Es molt esquefida, poca cosa. Ara que si, te un do amb la veu, que es l'enveja de tot Palma... Quina veueta més dolça! ... Tendries que sentir-la recitar poesies i, aquesta punyetera en té xiflat a Don Llorenç...

I ara que diu, Donya Maria Antònia! ... Ja pot anar alerta...!

No tenc por. Don Llorenç sempre ha estat un home i, "sa xuetona" fa poca mirera. Això si, quan recita et fa plorar el cor, sobretot quan diu:

"T'estim tant que tremol  
L'ànima em fuig del cos..."

Donya Maria Antònia ho recitava amb la mirada perduda. Asseguda en el coll, es recreava contemplat els poblets llunyans i em deia.

Avui es veu molt clar el Puig de Randa i, quina harmonia de colors! ... Si miras la mar tan

lluenta tendràs que pipellejar, pareix plata! ...

Quan s'entusiasmava pereixia llegir un dels llibres de Don Llorenç. Jo seguia escoltant-la:

Coloma: Fitxet amb el poble. La gulla del campanar i els murs de l'Església sembla que s'estan daurant al sol que es pon... I, les teulades, mira com agafen la patina blava i grissa dels núvols...

Jo seguia fent calça i mirant el punt i ella es sadollava contemplat i escoltant els renous de l'entorn. Inesperadament l'au pegava amb tota la força dins la xerxa. Ho feia amb un cop sec i, la Senyora amb una revinglada aplegava les canyes. L'animallet atrepat intentava fugir. Piulava i alatejava desesperadament.

Amollant les troques i les gulle dins la sanalla, quan Donya Maria Antònia tombava els filats jo anava a agafar l'au i li estrenyia el cap amb els dits. Quan el fred me les enrampava, la Senyora vent-me enredada s'imposava diguent-me:

Mossegali el cap Coloma! ... Aviat dona, moseguel.

Quin oi que em feia! ... A vegades quan el mossegava, cervells, i ulls li sortien de lloc i la boca se m'omplia de sang. Un dia cansada de fer-ho i de sofrir vaig rebentar diguent-li a la Senyora:

Ja no més manca que lladri! ...

I ara perquè dius això, Coloma? —em demanà estorada—

Voste m'ha fet avorir els tords. Trob que això que em fa fer es una brutor i, no li dic per molestarle, però crec que un dia tendriem que canviar de puesto. Jo aguantar els filats i vostè matar els tords.

I ella em contestà:

Per qualsevol cosa som la Senyora, Coloma.

Tant l'estimava que aquelles paraules mai les vaig considerar ofensa. I, endemés, el resignament en aquells temps, era la virtut dels pobres. Donya Maria Antònia havia nescut Senyora i jo al mateix per esser la criada.

BARTOMEU VANESPIR I  
AMENGUAL

## Guasperías

Resulta bastante fácil conocer a la gente. Lo difícil es des-conocerla.

\*\*\*

Si quieres escandalizar a la gente, obra con honestidad. Es fulminante.

\*\*\*

A veces no conozco a gente que creo conocer. Les pregunto: "¿No es usted Fulano?" La respuesta no se hace esperar: "No, se ha equivocado usted". Entonces he de pasar por el trance de disculparme y proseguir mi búsqueda de desconocidos.

\*\*\*

Yo no estoy obligado a ir descalzo, sin embargo voy calzado.

\*\*\*

Para triunfar basta proponérselo.

\*\*\*

Admiro a la gente que tiene autonomía sexual.

\*\*\*

Tan sólo los desasosega-

dos y los hambrientos desean el cambio. Es todo un síntoma.

\*\*\*

Estemos donde estemos, siempre nos encontramos a la misma distancia de nosotros mismos.

\*\*\*

La justicia no está en que pague más quien más tiene, sino en que cobre más quien más trabaja.

\*\*\*

Ser dueño del gozo: ese es el verdadero gozo.

\*\*\*

Dedicarme a escribir y volverme vegetariano fue una misma cosa: no tenía alternativa.

\*\*\*

Reflexionar: he aquí un riesgo.

\*\*\*

Era un hombre genial: tenía la valentía de ser pro-saico.

\*\*\*

Era un perfecto burgués: rechazaba cuanto no comprendía.

## La nostra Inca d'ahir

Francisco Llabrés  
MÉDICO-CIRUJANO  
INCA-MALLORCA

Tip. de Saastre y Pieras, S. Francisco 23 Inca

*De polvillo — 0.50*  
*De polvo de aloes c. 3*  
*Div. en 8 pilds*  
*De bromuro potásico — 10 gr*  
*id. 8 sódico — 5 gr*  
*id. 8 amoníaco — 5 gr*  
*agua destilada — 240"*  
*jarabe naranja agua 50.*

*F. Llabrés*

Avui podeu veure una recepta, però ben antiga i d'un metge prou conegut per la gent de més de xexanta anys. D. Francesc Llabrés Fornes, o simplement "es metge Paco" o "es metge nou", vivia a la casa que fa cantonada entre els carrers d'Artà i l'Avinguda d'Alcúdia, casa on va tenir també "visita" D. Angel Garcia. Com podeu comprovar no es tracta d'una recepta on digui el nom exacte del medicament com avui, no, aquesta recepta dona a l'apotecari el treball pacient de mesclar les substàncies i així obtenir un preparat curatiu. S'hi pot llegir que la recepta està composta de "polvo de aloes", "bromuro potásico", "bromuro sódico", "agua destilada" i "jarabe de naranja agria" i, naturalment la firma del "metge Paco". Dit metge recorria el poble amb un carretonet guiat per l'amo En Guillem "Quet" i, a pesar de que tengué alguna dificultat, va esser un home bastant popular. També podem notar que a la capçalera i davall el seu nom hi figura el títol "Médico-Cirujano" com era la costum de principis del nostre segle. Avui l'apotecari, feia el medicament a casa seva i era típic que quan un l'hi donava la recepta del metge, digués tot calmos: "Bé passa d'aquí a mitja horeta i ja esterà llesta, i pensa a dur-me un altre dia una botelleta que ja les acab de tot..." Lo de sempre: tot canvia, però els apotecaris i els metges casolans, com han canviat!

GABRIEL PIERAS